

# 真夏の一大風物詩...懐かしい昭和年代へタイムスリップ! 喜多方レトロ横丁 今年も盛大に開幕

喜多方レトロ横丁会場では、市内の保育園や幼稚園・小中学校をはじめ企業や団体など多くの市民が願いを込めて制作した色鮮やかな七夕飾りが来場者を出迎える。

第1回開催時に約半世紀ぶりに復活した七夕飾りは年々華やかでアイデア満載の飾りが増え、今年喜多方レトロ横丁には欠かせない会場演出の要となっている。

## ☆想ひ出の七夕飾り☆



## 喜多方レトロ横丁 5つの症、

1. レトロな演出にこだわること
  2. ワクワクする企画で望むこと
  3. 社会・地域貢献に繋がる取り組みであること
  4. おもてなしの心でお客様を満足させること
  5. 120%の力でイベントを盛り上げること
- 私たち喜多方レトロ横丁に携わる関係者ひとりひとりには5つのルールを念頭に、チャレンジ精神を持ち、笑顔で楽しみながらイベントを充実させることにより喜多方市の発展の一助となるよう努めます。

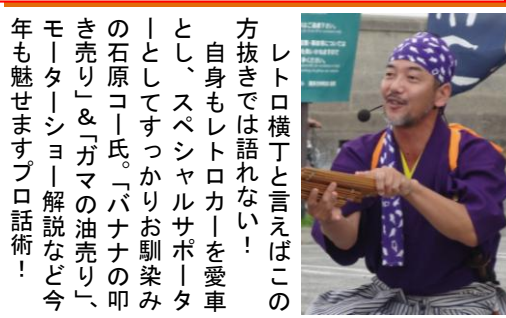
永遠の昭和ノスタルジー、そして夢と希望に満ち溢れていた昭和ロマンをテーマ・コンセプトとした喜多方市の夏の一大風物詩で今後展開される一連の第51回蔵のまち喜多方夏まつりイベントのオープニングを飾る第12回「喜多方レトロ横丁」が今年も7月16日(土)、17日(日)の2日間わたり、市内目抜き通りであるふれあい通り商店街を会場に開幕する。

市民手作りによる想ひ出の七夕飾りが会場を彩り、来場者を出迎え、各テーマ別ミュージアムやレトロモーターショー、昔懐かしい遊びや縁日、屋台など趣向を凝らした50以上のメニューが開催され、昭和年代を知る世代はもちろんのこと当時を知らない世代であっても大人から子供まで誰もが楽しめるイベントとなっている。

この夏も家族みんなで喜多方レトロ横丁へ出かけよう!

## 今年も多彩なゲストがレトロを盛り上げる!

### レトロ横丁にこの人あり! 石原コー氏!



レトロ横丁と言えはこの方抜きでは語れない! 自身もレトロカーを愛車とし、スペシャルサポーターとしてすっかり馴染みの石原コー氏。「バナナの叩き売り」&「ガマの油売り」モーターショー解説など今年も魅せますプロ話術!

レトロ横丁に初登場。自称踊るスタン・ハンセンことピンク。(ピンク)が初登場。ネタ×ダンスを織り交ぜた痛快なショーは歌詞曲や演歌を駆使し、あてぶり、ネタ、早着替えを盛り込ませ息つく間もない展開を見せる!



### 東京カンカンリズム

昨年レトロ横丁に初登場し、旧き良き音楽で観客を魅了した東京カンカンリズムが再び登場!

当時の衣装に身を包む、一風変わった素敵系楽団。

ウッドベース担当の大関雄士氏は喜多方市出身、今年も2日間に亘り故郷凱旋ライブ! 酒と笑顔と健康第一! 踊ろう騒ごう手拍子足拍子!



# 第12回 喜多方レトロ横丁 新聞



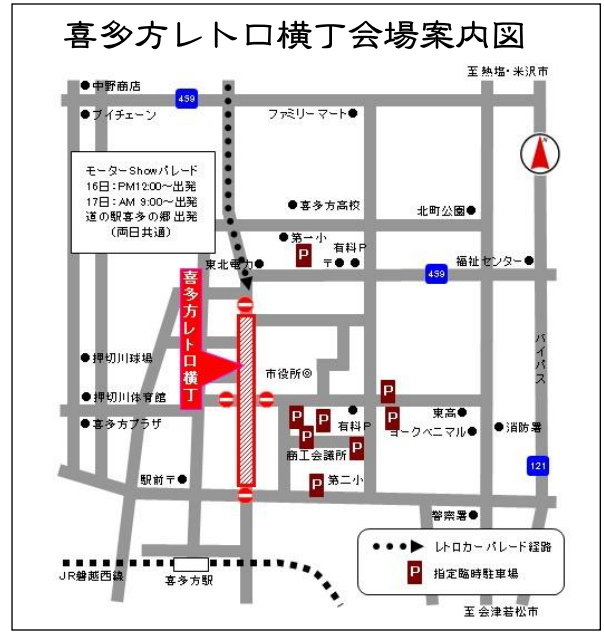
レトロ横丁オフィシャルキャラクター「あべたん」

夢のようなタイムスリップができちゃう時

7/16 (土) 正午 カラ 午後9時 マデ  
7/17 (日) 午前9時 カラ 午後4時 マデ

夢のようなタイムスリップができちゃう場所

ふれあい通り商店街  
(喜多方市・仲町 大東銀行交差点 ~ 塗物町 さつきビル交差点間)



◆ 車両交通規制のご案内とご協力をお願い ◆  
7月16日(土)午前8時より7月17日(日)午後7時まで  
イベント期間中、ご不便をおかけいたしますが、ご協力をお願いいたします。

**主 催：会津喜多方商工会議所 TEL 0241(24)3131**

主 管：「喜多方レトロ横丁」実行委員会  
主 催：喜多方市・蔵のまち喜多方夏まつり実行委員会  
喜多方観光協会・「極上の会津」喜多方推進委員会・(一社)会津喜多方青年会議所  
ふれあい通り実行委員会・会津喜多方商工会議所青年部・会津喜多方商工会議所女性会  
(協)蔵のまち喜多方老麺会・喜多方地区老人クラブ連合会・喜多方建設業組合

協 力：福島民報社・福島民友新聞社  
後 援：東日本旅客鉄道(株)仙台支社・福島県喜多方建設事務所・喜多方市教育委員会  
(公社)会津喜多方法人會・NHK福島放送局・福島テレビ(株)・(株)福島放送・(株)福島中央テレビ  
(株)テレビユー福島・(株)ラジオ福島・ふくしまFM・エフエム会津・喜多方シティエフエム  
きたかた商工会・リオンドール喜多方仲町店

**指定臨時駐車場** 会津喜多方商工会議所 ・ 市職員第一~第四駐車場  
喜多方市立第一・第二小学校グラウンド 違法駐車はご遠慮ください。



毎年個性豊かな仮装・テーマで来場者を楽しませてくれるレトロ仮装行列には今年も6団体がエントリー...

爆笑! レトロ仮装行列

Table with 2 columns: 出場団体 (順不同) and 仮装テーマ. Includes groups like 株式会社銀行喜多方支店 and 河京.

Main event details for 7/16 (土) and 7/17 (日). Includes performance times and show names like 'レトロモーターShow' and 'プレオープニング'.

レトロ横丁最大の魅力!各テーマ別ミュージアム!



まさにも昭和年代へタイムスリップ! 喜多方レトロの原点であり最大の魅力...

- List of museums: 昭和レトロミュージアム, 喜多方ラーメンミュージアム, 映画看板ミュージアム, etc.

喜多方の銘酒・美酒を飲み比べ 地酒屋台『醸し家』

Advertisement for '醸し家' featuring various sake bottles and a photo of people drinking. Includes text about sake quality and a price list.

福島空港発着 北海道ペア旅行券40,000円分等が当たる! ミュージアムスタンプラリーに挑戦!

Stamp rally details including a list of museums to visit and a prize drawing. Includes a map of the route.

レトロ横丁にはゆかたが似合う ゆかたでぶきまShow

Advertisement for 'ゆかたでぶきまShow' featuring a photo of a person in a yukata and text about the event.

パレードコース案内

Parade route information for 7/16 and 7/17, including starting points and directions. Includes a photo of a parade car.

往年の名車の祭典! レトロモーターShow

昭和を駆け抜けた往年の名車が一堂に集結するレトロモーターShowは、モーターファンのみならず幅広い世代から根強い人気を誇る。

### 子どもチャレンジランキング

**頑固親父・お転婆娘の遊び塾**

喜多方レトロ横丁と言えは...?子供のみなならず大人からも大人気の頑固親父・お転婆娘の遊び塾!

今年もかぶと虫プレゼントやベーゴマ、けん玉、竹馬など昔懐かしい遊びや恒例の道路への落書きなどが開催される。昨年好評だった杵と臼を用いた餅つき体験、ドン菓子もあるよ!

また、今年も昨年に引き続き子どもチャレンジイベントとアイアップ。傘パランスや空き缶積み、豆玉うつしなど身近なものを活用した子どもチャレンジランキングに挑戦し目指せ遊びのチャンピオン!



### 学校給食&昭和グルメ

#### 懐かしメニューが300円!

毎年行列が絶えない盛況ぶりを見せる地域応援団体「あいべ」の昭和レトロメニュー体感ブース。昭和年代の懐かしいセットメニューを気軽に体感してもらおうと企画。今年も給食でもお馴染みのカレー味のソフト麺にハムカツ、パリッとしたオムレツ、ユースのセットがなんと300円!

懐かしいアルミ製の  
お盆も超レトロ!  
2日間で500セット  
限定販売。単品メニューでの購入は不可で  
なくなり次第終了のため  
お早目に!



約1間幅の屋台を提灯で飾りつけ、あたたかも屋台横丁のような雰囲気を出し出す「ちようちん横丁」は、今年もレトロなメニューで来場者を食でおもてなし。雄国蕎麦や喜多方ラーメン、串焼き、きゅうりの一本漬け、味噌田楽、鳥モツをはじめハイボール、生ビール、ホッピーなど食べ物から飲み物までこだわりのメニューが揃う。

一方、中央通りエリアの「ザ・ゴールデンマーケット」には、牛串焼やコロッケ、メンチカツ、玉こんにやくなどこちらも豊富なメニューが揃っている。

つい長居してしまうかも?



## ちようちん横丁

## ザ・ゴールデンマーケット

### レトロで合戦! ~チャンチャンバラバラチャンバラ~

・5対5のチーム戦  
チャンバラ部隊4名+水鉄砲1名  
・対戦時間は1分30秒  
・相手チーム陣営の的を割れば勝利!

~ 合戦タイム(予定) ~  
◇16日(土)全6戦  
12時/13時/14時/15時/16時/17時  
◇17日(日)全6戦  
10時/11時/12時/13時/14時/15時

レトロ横丁会場が合戦場に? 5対5のチーム戦で新聞紙にて制作したチャンバラ刀と水鉄砲を駆使し、相手チーム陣営を攻め落とせ!

単純ながら戦略性が求められるチャンバラ合戦初開催!

相手チーム(敵)部隊員の風船を割り、部隊員を倒しなれば相手陣営の的(ポイント)を割れば勝利!

優勝チームには豪華賞品が!

チャンバラのチャンは刀が当る音「チャンチャン」の省略語、バラは刀で鉄砲の弾を打ち落とす擬音「バラバラ」の省略語だ。って知ってた?



### AR顔出しパネルでタイムスリップ!



専用無料アプリは iPhoneはAppstore、AndroidはPlayストアで無料ダウンロード可

レトロ横丁会場内(ふれあい通り商店街)50ヶ所に設置されるAR看板、スマートフォンをかざすとあら不思議? レトロな顔出しパネルが出現!

パネルの種類は数十種類! AR看板を探しながらうまく顔を合わせて写真を撮って楽しんでね!

※AR顔出しパネルを楽しむためにはスマートフォン専用無料アプリ「COCORAR2(ココアルツ)」が必要。

**昭和レトロ掘り出し市**

手づくり市&レトロの母の市

一瞬レトロミュージアム? とさえ思えるほど貴重なレトロ品が並ぶ昭和レトロ掘り出し市。骨董や古民具をはじめ玩具、ミニカーなど多岐にわたるレトロ品の数々を販売。

手づくり市&レトロの母の市では和洋雑貨、オリジナルクラフトのほか思いもよらぬお宝品が見つかるかも!?

### 発動機稼動・運転会

#### ~昭和の鼓動再び~

発動機は昭和初期から昭和30年代にかけて米の脱穀や山から木を搬送する動力源として広く農業・林業で使われていたが、効率が悪く小型で軽量なガソリンエンジンの発達から次第に使われなくなっていった。

喜多方レトロ横丁では、時代と共に忘れ去られた発動機の歴史や魅力を伝えるため「発動機稼動・運転会」を開催している。

ノスタルジックな音と独特な煙の香りがなんとも奥深い。



**【入館料】**  
大人 300円  
小人 200円  
(小学生~高校生)  
※未就学児は無料

背筋も凍る...おもてなし...  
**謎解きお化け屋敷やんべ神社**

昨年のレトロ横丁に於いて小中高生などの若い世代から圧倒的な支持を得た市民有志による洋風お化け屋敷、恐怖の館「パーラーゾンビ」:

今年も「喜多方地方若人振興会やんべ」により、装いも新たに謎解き和風お化け屋敷「やんべ神社」としてお目見えする:

神社では、この世に未練を残すお化けを成仏させるため、謎を解きながらお化けを入手しよう!

この夏「恐怖のおもてなし」をぜひ体験してみたいかがたろう...

全ての謎を解き明かしこの恐怖の神社から君は逃れることはデキルダロウカ!?

**記念日新聞**

好評!あの日の時...

毎年レトロ横丁で幅広い世代に人気なのが地元新聞社協力による「記念日新聞」コーナー。

生年月日や結婚記念日、特別な日など好きな年月日をリクエストするとリクエストした年月日当時の新聞一面紙面記事がプリントアウト!(一枚100円)

自分の記念日に何が起きていたのか...まさにタイムスリップだ。



### ★SED青空プロレス★ スペシャルマッチ!

一昨年の第10回開催を記念して初開催され、以来多くのプロレスファンや来場者を楽しませ、熱狂の渦に巻き込んだSEDアマチュアプロレス!

今年も笹屋旅館前交差点に特設リングを設置!レトロ横丁スペシャルマッチが行われる。

運命のゴングは7月17日(日)午後1時!(雨天時は安全確保のため中止)

試合終了後は来場者へリングの特別開放も行われる。

★第1試合 トリプルスレッド1人勝ち残り  
ハイパーフェイス VS エアリアル・タイガー  
VS スーパーSEDマシン

★特別試合 シングルマッチ 15分1本勝負  
マスクマスク・マンマン VS ?(透明レスラー)

★セミ・ファイナル タッグマッチ 15分1本勝負  
エス・サムライ&エス・サムライ・クロウン  
VS ビッグジョー&ゆう×2・くらのすけ

★メイン・イベント シングルマッチ 20分1本勝負  
パワーロード VS TAKASHI

**レトロ★ナイトフィーバー**

昔懐かし 緑白

子どもの頃の遠い記憶が甦る:  
緑白ブースは子ども達の歓声で湧き上がる。

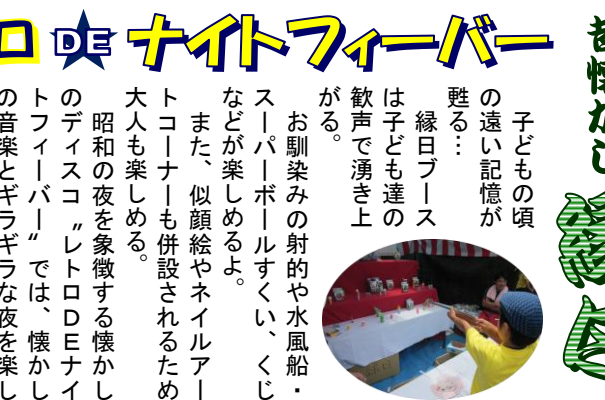
お馴染みの射的や水風船、スーパーストーン、くじなどが楽しめるよ。

また、似顔絵やネイルアートコーナーも併設されるため大人も楽しめる。

昭和の夜を象徴する懐かしいのディスコ「レトロD.E.ナイトフィーバー」では、懐かしい音楽とギラギラな夜を楽しむほか、東京カンカンリズムや大道芸人チャチャによるリボンダンス、DJ体験も可。

【おことわり】本紙面記載の内容は7月5日現在の予定のため、当日内容が変更になる場合もあります。

大人の時間♪  
ディスコタイムは  
16日 19:00~



### 乗すたるじい "ミニ機関車"

いつでもどこでも子どもやファミリーに人気!  
今年もミニ機関車が会場内を駆け巡る。

往復全長200m、料金は1回1往復で300円。

乗車受付・発着所は仲町エリアの上野洋品店前付近だよ。みんな集まれ!

